

**Vokietija, VFR-Lindenberg im Allgäu: Metalo apdirbimas  
OJ S 103/2021 31/05/2021  
Skelbimas apie pirkimą  
darbai**

**Teisinis pagrindas:**  
Direktyva 2014/24/ES

**I dalis: Perkančioji organizacija**

---

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: Stadt Lindenberg im Allgäu  
Adresas: Stadtplatz 1  
Miestas: Lindenberg im Allgäu  
NUTS kodas: DE27A Lindau (Bodensee)  
Pašto kodas: 88161  
Šalis: Vokietija  
Asmuo ryšiams: Hochbauamt  
El. paštas: [andreas.sutter@lindenberg.de](mailto:andreas.sutter@lindenberg.de)  
Telefonas: +49 838180338  
Faksas: +49 8381803638  
**Interneto adresas (-ai):**  
Pagrindinis adresas: <https://www.lindenberg.de/>

**I.3. Komunikavimas**

Neribota, visapusiška tiesioginė ir nemokama prieiga prie pirkimo dokumentų suteikiama: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av149554-eu>  
Pasiūlymai arba prašymai dalyvauti turi būti siunčiami elektroniniu būdu per: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av149554-eu>  
Daugiau informacijos galima gauti kitu adresu:  
Oficialus pavadinimas: Hitzler Ingenieure  
Adresas: Ehrenbreitsteiner Straße 28  
Miestas: München  
NUTS kodas: DE212 München, Kreisfreie Stadt  
Pašto kodas: 80993  
Šalis: Vokietija  
Asmuo ryšiams: Vergabestelle  
El. paštas: [vergabestelle@hitzler-ingenieure.de](mailto:vergabestelle@hitzler-ingenieure.de)  
Telefonas: +49 892555950  
Faksas: +49 8925559533  
**Interneto adresas (-ai):**  
Pagrindinis adresas: <https://www.hitzler-ingenieure.de/>  
Elektroninei komunikacijai reikalingos priemonės ir prietaisai, kurie nėra plačiai prieinami.  
Neribota, visapusiška tiesioginė ir nemokama prieiga prie šių priemonių ir prietaisų suteikiama: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av149554-eu>

**I.4. Perkančiosios organizacijos tipas**

Regiono ar vietos valdžios institucija

**I.5.**

## Pagrindinė veikla

Bendros viešosios paslaugos

### II dalis: Objektas

---

#### II.1. Pirkimo apimtis

##### II.1.1. Pavadinimas

Vergabe Nr. 007 Metallbauarbeiten

##### II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas

45262670 Metalo apdirbimas

##### II.1.3. Sutarties tipas

Darbai

##### II.1.4. Trumpas aprašymas

- Metallbauarbeiten,
- Verglasungsarbeiten,
- Werkstattzeichnungen/Freigabepäne,
- PR-Fassade,
- Inspektion und Wartung.

##### II.1.5. Numatoma bendra vertė

##### II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

#### II.2. Aprašymas

##### II.2.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)

45223100 Metalo konstrukcijų surinkimas, 45223110 Metalo konstrukcijų montavimas, 45443000 Fasadų įrengimo darbai

##### II.2.3. Įgyvendinimo vieta

NUTS kodas: DE27A Lindau (Bodensee)

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: Lindenberg im Allgäu

##### II.2.4. Pirkimo aprašymas

- Metallbauarbeiten,
- Verglasungsarbeiten,
- Werkstattzeichnungen/Freigabepäne,
- PR-Fassade,
- Inspektion und Wartung.

##### II.2.5. Sutarties skyrimo kriterijai

Toliau pateikti kriterijai

Kaina

##### II.2.6. Numatoma vertė

##### II.2.7. Sutarties, preliminariosios sutarties ar dinaminės pirkimo sistemos taikymo trukmė

Pradžia: 09/11/2021 Pabaiga: 20/12/2021

Ši sutartis gali būti pratęsta: ne

## **II.2.10. Informacija apie alternatyvius pasiūlymus**

Leidžiama pateikti alternatyvius pasiūlymus: ne

## **II.2.11. Informacija apie pasirinkimo galimybes**

Pasirinkimo galimybės: ne

## **II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: ne

## **II.2.14. Papildoma informacija**

## **III dalis: Teisinė, ekonominė, finansinė ir techninė informacija**

---

### **III.1. Dalyvavimo sąlygos**

#### **III.1.1. Tinkamumas vykdyti profesinę veiklą, įskaitant reikalavimus, susijusius su įtraukimu į profesinius ar prekybos registrus**

Sąlygų sąrašas ir trumpas aprašymas:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124-Eigenerklärungen zur Eignung nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 Eigenerklärungen zur Eignung angegebenen Bescheinigungen vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124-Eigenerklärungen zur Eignung auch für diese anderen Unternehmen vorzulegen. Das Formblatt 124-Eigenerklärungen zur Eignung ist den Ausschreibungsunterlagen beigefügt. Nachweise zur Eignung:

- Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre mit Angabe Eigenleistung in %,
- vergleichbare Referenzen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Anzahl Mitarbeiter der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Nachweis Eintragung ins Berufs-/Gewerbe-oder Handelsregister des Wohnsitzes,
- Nachweis Sozialversicherung,
- Nachweis Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft,
- Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung,
- aktuelle Freistellungsbescheinigung Finanzamt.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben.

#### **III.1.2. Ekonominė ir finansinė padėtis**

Atrankos kriterijų sąrašas ir trumpas aprašymas:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124-Eigenerklärungen zur Eignung nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 Eigenerklärungen zur Eignung angegebenen Bescheinigungen vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124-Eigenerklärungen zur Eignung auch für diese anderen Unternehmen

vorzulegen. Das Formblatt 124-Eigenerklärungen zur Eignung ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt. Nachweise zur Eignung:

- Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre mit Angabe Eigenleistung in %,
- vergleichbare Referenzen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Anzahl Mitarbeiter der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Nachweis Eintragung ins Berufs-/Gewerbe-oder Handelsregister des Wohnsitzes,
- Nachweis Sozialversicherung,
- Nachweis Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft,
- Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung,
- aktuelle Freistellungsbescheinigung Finanzamt.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben.

### **III.1.3. Techniniai ir profesiniai pajėgumai**

Atrankos kriterijų sąrašas ir trumpas aprašymas:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt 124-Eigenerklärungen zur Eignung nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 Eigenerklärungen zur Eignung angegebenen Bescheinigungen vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124-Eigenerklärungen zur Eignung auch für diese anderen Unternehmen vorzulegen. Das Formblatt 124-Eigenerklärungen zur Eignung ist den Ausschreibungsunterlagen beigelegt. Nachweise zur Eignung:

- Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre mit Angabe Eigenleistung in %,
- vergleichbare Referenzen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Anzahl Mitarbeiter der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Nachweis Eintragung ins Berufs-/Gewerbe-oder Handelsregister des Wohnsitzes,
- Nachweis Sozialversicherung,
- Nachweis Mitgliedschaft Berufsgenossenschaft,
- Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung,
- aktuelle Freistellungsbescheinigung Finanzamt.

Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben.

### **III.2. Su sutartimi susijusios sąlygos**

#### **III.2.3. Informacija apie už sutarties vykdymą atsakingus darbuotojus**

Įpareigojimas nurodyti už sutarties vykdymą atsakingų darbuotojų vardus ir pavardes bei profesinę kvalifikaciją

## **IV dalis: Procedūra**

---

### **IV.1. Aprašymas**

#### **IV.1.1. Procedūros tipas**

Atviras konkursas

#### **IV.1.3.**

## Informacija apie preliminarią sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą

### IV.1.8. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: ne

### IV.2. Administracinė informacija

#### IV.2.2. Pasiūlymų ar prašymų dalyvauti priėmimo terminas

Data: 28/06/2021 Vietos laikas: 11:20

#### IV.2.3. Kvietimų pateikti pasiūlymus ar dalyvauti pirkimo procedūroje išsiuntimo atrinktiems kandidatams numatyta data

#### IV.2.4. Kalbos, kuriomis gali būti teikiami pasiūlymai ar prašymai dalyvauti

Vokiečių kalba

#### IV.2.6. Minimalus laikotarpis, per kurį dalyvis privalo užtikrinti pasiūlymo galiojimą

Pasiūlymas turi galioti iki: 27/08/2021

#### IV.2.7. Vokų su pasiūlymais atplėšimo sąlygos

Data: 28/06/2021 Vietos laikas: 11:20

## VI dalis: Papildoma informacija

---

### VI.1. Informacija apie periodiškumą

Tai pasikartojantis pirkimas: ne

### VI.3. Papildoma informacija

### VI.4. Peržiūros procedūros

#### VI.4.1. Peržiūros institucija

Oficialus pavadinimas: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Adresas: Maximilianstrasse 39

Miestas: München

Pašto kodas: 80538

Šalis: Vokietija

El. paštas: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telefonas: +49 8921762411

Faksas: +49 8921762847

Interneto adresas: <http://www.regierung-oberbayern.de>

#### VI.4.2. Už tarpininkavimą atsakinga įstaiga

Oficialus pavadinimas: Landesbaudirektion Bayern Rechtsangelegenheiten Südbayern

Adresas: Sophienstraße 6

Miestas: München

Pašto kodas: 80333

Šalis: Vokietija

#### VI.4.3. Peržiūros procedūra

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrų terminą (-us):

Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch die Nichtbeachtung von

Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße,

die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 und 3 GWB). Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

**VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data**

26/05/2021